

Avvertenze
su come evitare l'esecuzione di una pena detentiva sostitutiva
tramite lavoro socialmente utile

Qualche tempo fa lei è stato condannato ad una pena pecuniaria. Lei non ha pagato la pena. Non ha nemmeno reagito ad un'ingiunzione di pagamento. La procura della Repubblica di Amburgo è quindi tenuta ad eseguire la pena detentiva sostitutiva (art. 459e comma 1 del codice di procedura penale tedesco).

Lei può tuttavia evitare di essere incarcerato svolgendo volontariamente un lavoro socialmente utile non retribuito. In tale ambito, è possibile evitare un giorno di pena detentiva sostitutiva con **cinque ore** (nei casi più pesanti con tre ore) di lavoro socialmente utile. Si tratta di una proposta di cui lei può fruire una sola volta.

Il lavoro può essere svolto ad esempio in strutture comunali e in istituzioni no profit. Le conoscenze professionali pregresse possono agevolare il procacciamento di un luogo di lavoro, ma non sono un requisito necessario. Saranno prese in considerazione alcune proposte sulle opportunità di lavoro, e si verificherà se il luogo di lavoro desiderato sia adatto al suo caso.

Se desidera sfruttare l'opportunità di evitare l'esecuzione della pena detentiva sostitutiva, è assolutamente necessario che si metta in contatto **entro una settimana** con la sede di mediazione incaricata di occuparsi dell'organizzazione e del controllo delle attività lavorative da svolgere **volontariamente**. Una dipendente / un dipendente della sede specializzata per il lavoro socialmente utile concorderà con lei un appuntamento, nel corso del quale potrà venire a sapere tutti gli ulteriori dettagli.

Se lei non dovesse vivere ad Amburgo, deve rivolgersi direttamente alla procura della Repubblica. Essa le indicherà la sede di mediazione per lei competente.

Per Amburgo, la sede competente è:

Fachamt Straffälligen- und Gerichtshilfe
(ufficio specialistico per gli aiuti a persone che hanno commesso reati e al tribunale)
Fachstelle Gemeinnützige Arbeit (sede specialistica per il lavoro socialmente utile)
Max-Brauer-Allee 41, 22765 Hamburg (nei pressi della stazione ferroviaria di Altona)
e-mail: sg24@eimsbuettel.hamburg.de
Tel.: (040) 428 11 – 2400 Fax: (040) 427 90 3086

Orari di ufficio:

lunedì:	ore 15:00 – 18:00	raggiungibilità personale e telefonica
martedì:	ore 09:00 – 12:00	solo raggiungibilità telefonica
mercoledì - venerdì:	ore 09:00 – 12:00	raggiungibilità personale e telefonica

È assolutamente necessario portare con sé all'appuntamento la seguente documentazione:

- la lettera della procura della Repubblica con l'avvertenza sulla possibilità di svolgere il lavoro socialmente utile
- la chiamata a presentarsi per scontare la pena oppure un'autorizzazione già concessa a svolgere il lavoro socialmente utile da parte della procura della Repubblica
- riscontri di pagamento relativi alla presente materia
- riscontri attuali sulla sua situazione attuale di reddito (ad es. avviso di indennità di disoccupazione o del sostentamento di base)

La procura della Repubblica rinuncia in questo periodo ad emanare un mandato di arresto esecutivo. Qualora dovesse essere inaspettatamente impossibilitato a presentarsi all'appuntamento fissato, deve richiedere subito un nuovo appuntamento. Infatti, se non dovesse presentarsi all'appuntamento senza fornire giustificazioni oppure se non dovesse essere possibile assegnarle alcun luogo di lavoro per motivi a lei imputabili, la sospensione dell'esecuzione terminerà con effetto immediato. Lei dovrà quindi attendersi di essere arrestato qualora non dovesse presentarsi subito volontariamente per scontare la pena detentiva sostitutiva oppure pagare la pena pecuniaria (residua).